

Zmluva

o spolupráci pri výrobe audiovizuálneho diela

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

Zmluvné strany

názov: **Slovenská televízia a rozhlas**
 sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 IČO: 56 398 255
 IČ DPH: SK2122292832
 bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B
 konajúca prostredníctvom: Mgr. Igor Slanina, zástupca generálneho riaditeľa STVR

(ďalej len „**STVR**“)

Názov: **1989.sk, s.r.o.**
 sídlo: Hlavná 215, 925 28 Pusté Úľany
 štatutárny orgán: Jaroslav Daniška, konateľ
 IČO: 52 692 116
 IČ DPH: SK2121153727
 bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 zápis: Obchodný register Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka č.:45586/T

(ďalej len „**zhotoviteľ**“ alebo „**partner**“)

(STVR a PARTNER sú ďalej spolu označovaní aj ako „**zmluvné strany**“)

uzatvárajú túto zmluvu za nižšie uvedených podmienok:

Článok 1

Vyhlásenie zmluvných strán

Zmluvné strany vyhlasujú, že:

- 1.1 zhotoviteľ je spoločnosťou zapísanou v obchodnom registri, ktorá je oprávnená na výrobu audiovizuálnych diel.
- 1.2 STVR je vysielateľom rozhlasovej a televíznej programovej služby na základe zákona č. 157/2024 Z. z. o Slovenskej televízii a o zmene niektorých zákonov.

Článok 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri výrobe audiovizuálneho diela s pracovným názvom: „**Do kríža**“ v rozsahu **12 častí**, z ktorých každá je samostatným audiovizuálnym dielom (ďalej len „**AVD**“), **IDEC:625-2110-0071-0001 až 12** s minútážou určenou podľa platnej vysielacej štruktúry objednávateľa, t.j. 50 minút pri rešpektovaní podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že partner v spolupráci s STVR vyrobí AVD tak, aby ho STVR mohla vysielat' v súlade so svojou **vysielacou štruktúrou bez** časového, územného a vecného obmedzenia počnúc dňom prijatia príslušnej časti audiovizuálneho diela, a to akýmkoľvek spôsobom verejného prenosu najmä terestriálnym, satelitným vysielaním, sprístupnením verejnosti (internetový simulcasting, umiestnením AVD na web archív STVR), káblovou retransmisiou, a pod.

Článok 3 Práva a povinnosti zhotoviteľa

3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že:

- 3.1.1 v spolupráci s objednávatelom zabezpečí výrobu AVD v súlade s rozpočtom, ktorý je Prílohou č. 1 tejto zmluvy a zahŕňa: prípravné práce, vlastné nakrúcanie a dokončovacie práce ako aj dodanie AVD objednávatelovi,
 3.1.2 dodá AVD objednávatelovi v termínoch najneskôr 2 dni pred termínom vysielania každej jednotlivéj časti AVD podľa pokynov dramaturgie a podľa platnej vysielacej štruktúry objednávatela najneskôr do **30.4.2025**. Termíny každej schvaľovacej projekcie určí objednávatel.

3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávatelovi:

- scenár jednotlivých AVD v termíne 2 kalendárne dni pred termínom výroby jednotlivých AVD,
- master hotových AVD na externom harddisku vo vysielacej kvalite minimálne jeden deň pred plánovaným termínom vysielania, podľa platnej vysielacej štruktúry objednávatela, zodpovedajúcej technickým parametrom pre zaradenie AVD do vysielania podľa Technicko-realizačných požiadaviek a parametrov televízneho programu, ktoré nie sú bližšie špecifikované v tejto zmluve sa riadia Technickými preberacími podmienkami televíznych programov pre Rozhlas a televíziu Slovenska (ďalej len ako „Technické podmienky“), ktoré sú zverejnené na www.rtvs.org, v sekcii o STVR, Dôležité dokumenty. Zhotoviteľ svojim podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že sa s obsahom Technických podmienok oboznámil a ich zneniu porozumel.
- Najneskôr v deň schvaľovacej projekcie, zoznamy použitej hudby v jednotlivých AVD s uvedením názvu skladieb, presnej dĺžky každej použitej hudobnej nahrávky, mien a priezvisk výkonných umelcov a autorov hudby a textu, príp. jeho prekladu a údaje o výrobcach použitých záznamov (komerčných snímok) za účelom splnenia povinnosti zo strany objednávatela pri použití AVD vo vysielaní nad rámec upravený v bode 3.4.

3.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že najneskôr na schvaľovacej projekcii každého AVD, odovzdá na požiadanie písomné vyhlásenie o tom, že nadobudol (s výnimkou uvedenou v bode 3.4),

- od autorov AVD a výkonných umelcov osobne účinkujúcich v AVD vecne, časovo a územne neobmedzený výhradný súhlas (licenciu v súlade s príslušnými ustanoveniami autorského zákona, vrátane práva licenciu postúpiť a udeľovať sublicencie) na všetky známe spôsoby použitia AVD, vrátane vyhotovenia originálu AVD
- od nositeľov práv k ostatným predmetom ochrany chráneným autorským právom, alebo právom príbuzným autorskému právu súhlas na použitie týchto predmetov ochrany na vytvorenie AVD, vrátane vyhotovenia jeho originálu.

3.3.1 V prípade, ak zhotoviteľ nepredloží v dohodnutom termíne toto vyhlásenie alebo sa ukáže ako nepravdivé, má STVR právo odstúpiť od tejto zmluvy.

3.3.2 Pre tento prípad sa zmluvné strany dohodli, že odstúpenie STVR od zmluvy, nezbavuje zhotoviteľa zodpovednosti vysporiadať všetky oprávnené nároky vyplývajúce z nevysporiadania autorských a s autorským právom súvisiacich práv vyplývajúcich z príslušných ustanovení autorského zákona, ako ani zodpovednosti za prípadne spôsobenú škodu STVR.

3.4 Zhotoviteľ vyhlasuje a potvrdzuje, že finančne vysporiada všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a iných oprávnených osôb (výrobcov audiovizuálnych, resp. zvukových záznamov) za použitie ich diel a umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany (záznamov) pri výrobe AVD a vysielaní AVD realizovaných objednávatelom s výnimkou nositeľov práv (spolu)autorov hudobných diel použitých v jeho jednotlivých AVD, práv výkonných umelcov k umeleckým výkonom, ktorými sú tieto hudobné diela vykonané a práv výrobcov zvukových záznamov týchto hudobných diel, práv osôb a práv k predmetom ochrany, ktoré je podľa tejto zmluvy povinná obstaráť, resp. poskytnúť STVR; tieto je povinný vysporiadať na vlastné náklady objednávatela.

3.5 Zhotoviteľ je oprávnený uzatvoriť zmluvný vzťah s autormi AVD (scenárista, hlavný kameraman a režisér) a moderátorom len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávatela; o ostatných osobách uvedených v bode 3.3. je zhotoviteľ povinný informovať objednávatela (osobu uvedenú v bode 5.2. druhej vete) s tým, že zmluvný vzťah je s každou takouto osobou oprávnený uzatvoriť iba v prípade, ak objednávatel najneskôr nasledujúci bežný pracovný deň po tomto informovaní zhotoviteľom, zhotoviteľovi neoznámí, že s takouto osobou nesúhlasí. Akýkoľvek nesúhlas objednávatela s uzatvorením zmluvného vzťahu medzi zhotoviteľom na strane jednej a autormi alebo ostatnými osobami uvedenými v bode 3.3. na strane druhej musí byť písomne odôvodnený, s uvedením vážnych dôvodov, pre ktoré bol súhlas odmietnutý.

3.6 Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje odškodniť objednávatela za všetky prípadné oprávnené nároky autorov, výkonných umelcov a iných oprávnených osôb, ktorí sa zúčastnili na výrobe AVD alebo ktorých predmety ochrany boli zahrnuté do AVD, uplatnených v súvislosti s používaním a šírením AVD v zmysle tejto zmluvy. Toto ustanovenie sa nepoužije:

3.6.1 pri uplatňovaní majetkových práv tretích osôb, ktorých diela alebo výkony sú chránené autorským zákonom, ak povinným subjektom v zmysle tejto zmluvy, autorského zákona alebo Hromadných licenčných zmlúv je objednávatel, resp. ďalší používateľ audiovizuálneho diela, najmä práv nositeľov práv (spolu)autorov hudobných diel použitých v jednotlivých AVD, práv výkonných umelcov k umeleckým výkonom, ktorými sú tieto hudobné diela vykonané a práv výrobcov zvukových záznamov týchto hudobných diel,

3.6.2 pri vzniku nárokov tretích osôb voči objednávatelovi v dôsledku používania AVD objednávatelom iným spôsobom ako spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

3.7 Akékoľvek komerčné, najmä reklamné prvky bez súhlasu STVR sú v obsahu AVD neprípustné. Prípadné pokuty a škody vzniknuté objednávatelovi z nedodržania tohto ustanovenia, znáša v celom rozsahu zhotoviteľ. Zhotoviteľ

sa zaväzuje, že obchodné podmienky pre využitie akýchkoľvek komerčných, najmä reklamných, prvkov v televíznom programe, prípadne v spojitosti s televíznym programom bude riešiť separátnou zmluvou s Media STVR s.r.o. – exkluzívnym obchodným zástupcom STVR na predaj komerčného a reklamného priestoru STVR.

- 3.8 Partner sa zaväzuje pri výrobe AVD postupovať tak, že AVD nebude obsahovať skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb alebo ktoré sú v rozpore s dobrými mravmi. Partner sa zaväzuje, že obsah AVD bude v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a najmä, že bude v súlade so zákonom č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Autorským zákonom, s ustanoveniami § 11 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a inými všeobecne záväznými predpismi. V prípade, že tento záväzok bude zo strany partnera porušený, tento znáša všetky prípadné sankcie a právne následky spojené s porušením práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo s porušením právneho poriadku Slovenskej republiky v plnom rozsahu. Objednávateľ pri schvaľovacej projekcii upozorní zhotoviteľa na prípadné zjavné nedostatky AVD a vyzve ho na ich odstránenie v primeranej lehote. V prípade, že AVD (finálne) nebude v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a/alebo zhotoviteľ neodstráni nedostatky AVD, na ktoré objednávateľ upozornil zhotoviteľa pri schvaľovacej projekcii, STVR je oprávnená toto AVD neprevziať. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú a podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že povinnosť objednávateľa znášať prípadné sankcie a právne následky podľa predchádzajúcej vety sa nevzťahuje na prípady, ktoré sú dôsledkom požiadaviek dramaturgie STVR vznesených pri výrobe a/alebo schvaľovaní AVD.
- 3.9 V prípade, že AVD bude pri vysielaní obsahovať akékoľvek prvky v rozpore so zákonom č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Autorským zákonom, s ustanoveniami § 11 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a inými všeobecne záväznými predpismi, pre ktoré bude objednávateľovi uložená pokuta zo strany Rady pre mediálne služby alebo iným orgánom aplikácie práva, objednávateľ je oprávnený do 15 dní od zaplata pokuty vyzvať zhotoviteľa na jej úhradu. Zhotoviteľ je povinný pokutu v plnej výške uhradiť objednávateľovi, a to do 15 dní od doručenia výzvy na jej úhradu. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Objednávateľ je povinný bezodkladne zhotoviteľa informovať o konaní vedenom Radou pre mediálne služby alebo iným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty objednávateľovi a v tomto konaní dôsledne chrániť práva a oprávnené záujmy objednávateľa a zhotoviteľa. Za účelom náležitej ochrany práv v takomto konaní sa zhotoviteľ zaväzuje poskytnúť objednávateľovi potrebnú súčinnosť vrátane potrebných konzultácií. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú a podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že povinnosť objednávateľa nahradiť škodu podľa tohto bodu zmluvy sa nevzťahuje na pokuty uložené Radou pre mediálne služby za nesprávnu klasifikáciu AVD podľa jednotného systému označovania audiovizuálnych diel, ktorú STVR uplatní na základe zákona č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,.
- 3.10. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že s finančnými prostriedkami bude:
- a) nakladať a hospodáriť s odbornou starostlivosťou, hospodárne, efektívne, účinne a účelne v súlade s definíciou podľa § 2 písm. l) až o) zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - b) viesť o finančných prostriedkoch účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
 - c) Zhotoviteľ je povinný najneskôr do **30. júna 2025** odovzdať STVR na odsúhlasenie písomné záverečné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov. Štruktúra a forma vyúčtovania je upravená vo finančnej príručke, ktorá je zverejnená na webovom sídle STVR (www.rtv.sr) v sekcii „O STVR“ položke „Dôležité dokumenty“. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa s touto finančnou príručkou riadne oboznámil a bude ju dodržiavať. STVR je povinná vyjadriť sa k záverečnému vyúčtovaniu v lehote do 14 dní od jeho predloženia. V prípade, že v uvedenej lehote zhotoviteľ neodbrázi zamietavé stanovisko považuje sa za vyúčtovanie za prijaté. Vyúčtovanie, vrátane kópií relevantných účtovných dokladov, bude zhotovené v štruktúre a forme, ktorá plne umožní STVR predložiť ho prípadne na kontrolu tretej oprávnenej strane. Vyúčtovanie podlieha kontrole a odsúhlaseniu zo strany STVR. Zhotoviteľ sa zaväzuje akceptovať pripomienky STVR k vyúčtovaniu a na základe žiadosti STVR v dohodnutej primeranej lehote vykonať jeho doplnenie alebo opravu. STVR je oprávnená nahliadnuť do vyúčtovania všetkých nákladov na výrobu AVD. V prípade, že si Zhotoviteľ riadne a včas nevykoná doplnenie alebo opravu vyúčtovania v zmysle pripomienok STVR podľa tohto bodu tejto zmluvy, je povinný zaplatiť STVR zmluvnú pokutu v sume rovnajúcej sa výške poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré neboli zo strany Zhotoviteľa riadne a včas vyúčtované, na základe faktúry STVR najneskôr do 15 dní odo dňa jej doručenia Zhotoviteľovi. Tým nie je dotknutý nárok STVR na náhradu škody.
- 3.11 Zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi najneskôr 1 pracovný deň pred výrobou konkrétneho AVD menný zoznam svojich zamestnancov a účinkujúcich, pre ktorých objednávateľ zabezpečí vstup do jeho priestorov v súvislosti s výrobou AVD.

Článok 4 Spolupôsobenie objednávateľa

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že zhotoviteľovi za účelom výroby jednotlivých AVD podľa tejto zmluvy na vlastné náklady a nebezpečenstvo poskytne s dostatočným časovým predstihom:
- a) Priestory televízneho štúdia v Mlynskej doline v Bratislave vrátane režijného pracoviska a príslušného technického zabezpečenia na plánovaný deň výroby, montáž a demontáž scénickej dekorácie
 - b) Štúdióvu osvetľovaciu techniku,

- c) osvetľovačov, kameramanov, maskéra, rekvizitára, producenta a vedúceho výrobného štábu v zmysle prílohy č.2,
- d) postprodukcii v zmysle prílohy č.1,
- e) kamerovú techniku Q-ball,
- f) kamerový žeriav Jimmy jib,
- g) kameramana pre Jimmy jib v prípade disponibility z interných kapacít STVR.

Ak sa objednávateľ dostane do omeškania s plnením ktorejkoľvek z povinností uvedených v tomto bode, tieto nie je povinný namiesto objednávateľa plniť zhotoviteľ, s výnimkou povinnosti podľa písm. g)

- 4.2 Archívny master AVD je vlastníctvom objednávateľa, ktorý aj zabezpečí jeho archiváciu v súlade s právnym poriadkom SR.
- 4.3 Objednávateľ bude propagovať AVD všetkými obvyklými spôsobmi podľa vlastného uváženia v súlade s existujúcimi obchodnými zvyklosťami.

Článok 5 Ostatné ustanovenia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že celá dramaturgia programu, vrátane výberu moderátora, režiséra a hlavného kameramana, podlieha schváleniu zo strany objednávateľa.
- 5.2 STVR poveruje riaditeľa sekcie programu STV STVR, ktorý bude za STVR riešiť všetky záležitosti a situácie, ktoré nastanú pri plnení tejto zmluvy, ak výslovne nie je dohodnuté inak. Dramaturgický dohľad za STVR počas celej výroby AVD bude vykonávať Juraj Šúst.
- 5.3 AVD sa považuje za odovzdané na základe schvaľovacej projekcie AVD za účasti oboch zmluvných strán v STVR. O odovzdaní a prevzatí AVD vyhotoví STVR preberací protokol, ktorý podpisujú obidve zmluvné strany. Partner zabezpečí účasť osoby zodpovednej za výrobu AVD na schvaľovacej projekcii, na ktorej budú prednesené prípadné pripomienky a požiadavky na úpravu AVD zo strany STVR tak, aby AVD zodpovedalo podmienkam pre jeho vysielanie v STVR. V prípade oprávnených pripomienok a požiadaviek na úpravu AVD zo strany STVR, je partner povinný zabezpečiť ich zapracovanie, respektíve úpravu AVD do termínu určeného oprávneným zástupcom STVR na schvaľovacej projekcii. Po odovzdaní upraveného AVD sa uskutoční nová kontrolná schvaľovacia projekcia. V prípade, že pripomienky STVR nebudú partnerom akceptované a zapracované v dohodnutom termíne, má STVR právo nepokračovať v produkcii AVD a AVD neprevziať; zhotoviteľ nemá právo na cenu za takto neprevzaté AVD.
- 5.4 Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy. V prípade, ak sa tak nestane, sú povinné za každé takéto porušenie zmluvy zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,- eur. Zmluvná pokuta je splatná do 15 dní odo dňa doručenia faktúry do rúk druhej zmluvnej strany.
- 5.5 Náklady, ktoré vznikli pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy a priamo súvisia s výrobou AVD, sa pokladajú za oprávnené náklady pre účely tejto zmluvy.

Článok 6 Cena plnenia

- 6.1 Zmluvné strany sa v súlade so z. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi za výrobu **12** častí AVD vrátane udelenia práv na ich použitie v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve cenu **43.920,- EUR** (slovom: **Štyridsaťtritisícdeväťstodvadsať** eur) **bez DPH**. Cena za každú časť v zmysle prílohy č.1 je **3.660,- Eur bez DPH**, ktorú STVR uhradí na účet zhotoviteľa na základe príslušných faktúr vystavených zhotoviteľom s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa doručenia faktúry STVR, a to v nadväznosti na zrealizované čiastkové plnenia pri výrobe AVD. Ku uvedenej cene bude fakturovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 6.2 Objednávateľ je povinný zaplatiť cenu za vyhotovenie AVD na základe schválenia príslušnej časti AVD určenou exekutívou STVR do vysielania na schvaľovacej projekcii podloženého schvaľovacím protokolom, ktorý bude súčasťou faktúry. Zmluvné strany sa dohodli, že cena je splatná na základe faktúry doručenej zhotoviteľom na adresu miesta sídla STVR so splatnosťou do 30 dní od jej doručenia, a to po prijatí jednotlivých AVD preberacím protokolom na schvaľovacej projekcii, resp. v prípade relive vysielania po odvysielaní tejto časti. V prípade omeškania STVR so zaplatením faktúry má zhotoviteľ nárok na zákonný úrok z omeškania z fakturovanej sumy.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že dňom dodania služieb podľa § 19 ods. 3 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov je deň schválenia a/alebo odvysielania AVD.

Článok 7 Skončenie platnosti zmluvy

- 7.1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy:
- 7.1.1 ak pri výrobe a zaznamenávaní audiovizuálneho záznamu AVD dôjde činnosťou zhotoviteľa, aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu objednávateľa k významnejším odchýlkam od tejto zmluvy, k skrytej mediálnej komunikácii alebo k inej nežiaducej propagácii akýchkoľvek tretích osôb alebo k bezdôvodnému nerešpektovaniu oprávnených požiadaviek objednávateľa,
- 7.1.2 ak zhotoviteľ poruší niektorú z povinností dohodnutých v tejto zmluve, ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie zhotoviteľa obsiahnuté v tejto zmluve alebo ak zhotoviteľ stratí oprávnenie na podnikanie potrebné na realizáciu činnosti, ktorá predstavuje jeho záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy alebo ak bude podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok zhotoviteľa,
- 7.1.3 ak zhotoviteľ neuzavrie licenčné zmluvy na použitie predmetov ochrany za podmienok, ku ktorým sa zaviazal touto zmluvou alebo nevysporiada nároky autorov, resp. iných nositeľov práv.
- 7.1.4. ak zmení svoju vysielaciu štruktúru, pričom túto informáciu musí oznámiť písomne zhotoviteľovi najmenej 10 dní pred termínom nasledujúcej výroby.
- 7.2 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy:
- 7.2.1 ak pri výrobe a zaznamenávaní audiovizuálneho záznamu AVD dôjde činnosťou objednávateľa k podstatnému porušeniu tejto zmluvy,
- 7.2.2 ak objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu, resp. jej časť ani na základe písomnej výzvy zhotoviteľa, obsahujúcej dodatočnú primeranú lehotu na zaplatenie,
- 7.3 Od tejto zmluvy môže STVR odstúpiť, ak nastane rozpočtové provizórium podľa § 11 zákona č. 532/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy alebo dôjde k viazaniu rozpočtových prostriedkov Ministerstvom kultúry SR podľa § 18 cit. zákona.
- 7.4 Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručuje sa doporučene s doručenkou na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou skôr, než oprávnená strana odoslala odstúpenie od zmluvy. Ak je písomnosť obsahujúca odstúpenie od zmluvy odoslaná v súlade s predchádzajúcou vetou, pričom druhá strana si ju z akýchkoľvek dôvodov neprevezme, považuje sa za doručenie dňom doručovania a odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť piatym dňom nasledujúcim po dni doručovania. V ostatných prípadoch nadobúda odstúpenie od zmluvy účinnosť dňom, keď druhá zmluvná strana písomnosť obsahujúcu odstúpenie skutočne prevezme.
- 7.5 V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že si nebudú vracat' už poskytnuté plnenia a najneskôr do 15 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy sa dohodnú na finančnom vysporiadaní.
- 7.6 Platnosť tejto zmluvy môže skončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 7.7 Podstatným porušením zmluvy sa pre účely tejto zmluvy rozumie také porušenie niektorého z jej ustanovení, pri akom je s prihliadnutím na účel zmluvy zrejmé, že za daných okolností druhá zmluvná strana nemá záujem na jej pokračovaní.
- 7.8 Zmluvné strany sa dohodli, že skončenie platnosti zmluvy sa nedotýka ustanovení týkajúcich sa práv a povinností zmluvných strán, ktoré podľa svojej povahy majú trvať aj po zániku zmluvy.

Článok 8 Označenie AVD

- 8.1 Označenie AVD úvodnými a záverečnými titulkami
- a) v úvodných titulkoch programu bude uvedené:
- STVR
Slovenská televízia a rozhlas
uvádza (alebo zvučka programu)
- b) v záverečných titulkoch programu bude uvedené:
- v spolupráci so spoločnosťou 1989.sk, s.r.o.
vyrobila
© STVR
Slovenská televízia a rozhlas
2025

Článok 9 Práva výrobcu AVD a autorské práva

- 9.1 Zhotoviteľ týmto prevádza na STVR všetky práva výrobcu AVD najmä práva na:
- a) vyhotovenie rozmnoženiny AVD,
 - b) verejné rozširovanie originálu AVD alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu AVD alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) technické predvedenie AVD,
 - e) vysielanie audiovizuálneho záznamu AVD,
 - f) sprístupňovanie audiovizuálneho záznamu AVD verejnosti.
- 9.2 Na účel vylúčenia pochybností touto zmluvou nadobúda STVR od zhotoviteľa tiež výkon majetkových práv autorov AVD.
- 9.3 Odmena za prevod práv podľa tohto článku zmluvy je zahrnutá v cene podľa článku 6 tejto zmluvy.
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je oprávnený za účelom prezentácie AVD a jeho výroby zhotoviteľom sprístupniť verejnosti ukážky z každého AVD v rozsahu najviac 3 minúty na svojom webovom sídle ako aj na svojich profiloch/kontách na sociálnych sieťach, platforme YouTube a/alebo inej podobnej platforme na zverejňovanie videí, a to s odstupom 12 hodín od prvého verejného vysielania daného AVD. Zhotoviteľ je oprávnený tieto videá označovať spôsobom, z ktorých vyplýva, že zhotovoval AVD a je povinný uviesť označenie práv STVR k AVD. Toto oprávnenie je časovo neobmedzené.

Článok 10 Záverečné ustanovenia

- 10.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 10.2 Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa riadi príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a Autorského zákona.
- 10.3 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami. Uzatvorené písomné dodatky sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 10.4 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory, ktoré by v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy vznikli, budú riešiť prednostne spoločným rokovaním a dohodou. V prípade, že zmluvné strany nedokážu spor vyriešiť dohodou, požiada ktorákoľvek zmluvná strana o jeho vyriešenie príslušný súd SR.
- 10.5 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých jeden rovnopis obdrží STVR a jeden rovnopis obdrží zhotoviteľ.
- 10.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku.
- 10.7 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Rozpočet 1989.sk, s.r. o. na výrobu AVD

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa

.....
1989.sk, spol. s r. o.
Jaroslav Daniška
konateľ

.....
Slovenská televízia a rozhlas
Mgr. Igor Slanina
zástupca generálneho riaditeľa STVR

Príloha č. 1 – Rozpočet 1989.sk, s.r. o. na výrobu AVD

ROZPOČET - 1989.sk, s.r.o.
Do kríža - diskusná relácia

klient: stopáž: Obvyklá výroba:	STVR 50 min 2 časti / 1 deň			
POLOŽKA	počet osôb/ks	mj	cena za mj (bez DPH)	suma za diel (bez DPH)
Náklady na 1 diel:				
Producent	1	diel		
Námet	1	diel		
Scenár	1	diel		
Režisér	1	diel		
dramaturg	1	diel		
režeršisti	1	diel		
správa sociálnych sietí	1	diel		
moderátor	1	osoby		
účinkujúci	3	osoby		
Hlavný kameraman	1	diel		
Vedúci výrobného štábu	1	diel		
doprava, ubytovanie hostí	1	diel		
Asistent réžie	1	diel		
kameramani	4	osoby		
operátor Jimmy Jib	1	diel		
Qball operátor	1	diel		
Qball kamera (nadhľadová)	1	diel		
kamerový reťazec, réžia, záznam s obsluhou	1	diel		
jimmy jib	1	diel		
osvetľovacia technika s obsluhou	1	diel		
zvuková technika	1	diel		
majster zvuku	1	diel		
asistent zvuku	1	diel		
online strihač	5	hod		
maskérka	1	diel		
výber kostýmov pre moderátora, zapožičanie a údržba	1	diel		
stavebná služba	1	diel		
rekvizitár	1	diel		
zdravotná služba	1	diel		
postprodukcia (naberanie, prenájom strižne, strihač, kompletizácia)	1	diel		
prenájom priestorov	1	diel		
právne a ekonomické služby	1	diel		
Cena spolu bez DPH a bez vkladu STVR za 1 diel				3 345,00 €
10 % Fee z ceny bez DPH a bez vkladu STVR za 1 diel				315,00 €
Celková cena s fee bez DPH a bez vkladu STVR za 1 diel				3 660,00 €
DPH :				841,80 €
Cena za 1 diel SPOLU s DPH pre 1989.sk. S.r.o.				4501,80 €
Cena za 12 dielov spolu s DPH				54021,60 €

